VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVII. évfolyam, 8114. szám

4 oldal, 30 bani.

Szombat 1971. április 24.

Nicolae Ceauşescu elvtárs találkozója az ipari építkezések több dolgozójával és vezető káderével

— Megtekintették az építőtelepi felszerelések kiállítását —

A Scinteia-téri kiállítási komplexum egyik szárnya néhány napja olyan, mint egy modern építőtelep. A legujabb építőipari felszereléseket, szerszámokat, készülékeket és szerkezeteket lehet itt látni. Valamennyit az Ipari Építkezések Minisztériumának egységei állitották elő a párt- és államvezetőség kezdeményezésére a nemzetgazdasági viszonylatban kibontakozó házi gépgyártási akció keretében.

Április 23-án, pénteken, Nicolae Ceauşescu elvtárs, Manea Mănescu és Ilie Verdeţ elvtársakkal együtt munkatalálkozót tartott itt a szakminisztérium és más minisztériumok vezetőségével, ipari fővállalatok és fővállalati státusu egységek igazgatóival, vállalati szakemberekkel, kutatókkal. Jelen volt Matei Ghigiu, az ipari építkezések minisztere, Ion Avram gépipari miniszter és Traian Ispas építőanyagipari miniszter.

A fémipari és gépgyártóipari minisztériumi dolgozókkal és vezetőségi káderekkel tartott mult pénteki találkozókhoz hasonlóan, a párt főtitkára elemezte, hogy miként valósul meg a házi gépgyártás akciója, valamint számos ipari építkezési probléma azoknak a feladatoknak a fényében, amelyek a jelenlegi ötéves tervben erre a szektorra hárulnak. Ismeretes, hogy 1971 és 1975 között az ország gazdasági térképe ujabb jelentős ipari létesitményekkel gazdagszik, amelyek építésénél csökkenteni kell a kivitelezés időtartamát, növelni kell a munkatermelékenységet, magas müszaki szinvonalat kell elérni, fejlett módszereket kell használni, olyanokat, amelyek lépést tartanak a világszerte elért legujabb vivmányokkal. Ez ugyanakkor feltételezi egyes berendezések és felszerelések importjának csökkentését és hazai előállitását, érvényre juttatva a román munkások, mérnökök, tervezők alkotó szellemét, hozzáértését és tapasztalatát.

A szabadtéri kiállitási helyeken a hazai építőtelepek számára előállitott legfontosabb berendezések láthatók. A szakminisztérium azoknak az utmutatásoknak megfelelően, amelyeket Nicolae Ceauşescu elvtárs adott ipari építőtelepeken történt számos látogatása alkalmával, fejleszti a házi gépgyártási akciót és egyre jelentősebb mértékben hozzájárul az iparág felszerelés-szükségletének biztositásához, kiegészíti a gépipartól kapott felszerelés-állományt, s a behozatal csökkentésével jelentős összegü valutát takarit meg. Emlitsünk egyetlen sokatmondó adatot: az önerőből előállitott felszerelések, szerszámok és készülékek részaránya az Ipari Építkezések Minisztériumának összellátmányában az 1970. évi 15 százalékról 1975-ben eléri a 25 százalékot. Az ágazat szakemberei bemutatják a bukaresti gépesitési tröszt, a temesvári 6 Martie, a bukaresti, ploieşti-i és brăilai üzemek, a brassói felszerelésállomás jónéhány sorozatgyártmányát. A berendezéseket korszerü koncepció, magas teljesitmény, kiváló müszaki szinvonal jellemzi. Előállitásukhoz kevesebb fém kell, mint azokhoz a termékekhez, amelyeknek a helyébe lépnek. E berendezések tovább bővitik a gépesités müszaki-anyagi alapját.

A látogatók elidőznek a bukaresti szerelővállalat standjánál. A vállalat fémszerkezeteket, technológiai felszerelést és technológiai vezetékeket szerel nagy, főként vegyipari objektumoknál és kőolajfinomitóknál. A vendégek figyelmét a laposkarimák eredeti gyártási eljárását szemléltető pannó ragadja meg. A laposkarimákat a szokásos technológiától eltérően nem vastaglemezből, hegesztőpisztollyal vágják, hanem laposacélból hidegen alakitják. A müveletet végző gépet a vállalat szakembereinek csoportja szerkesztette, teljesitménye — egyetlen váltás terheléssel — 25 000—30 000 alkatrész évente. Számos müszaki-gazdasági előnye közé tartozik, hogy lehetővé teszi a fémtakarékosságot, magas termelékenységü, biztositja az önköltség lényeges csökkentését. A pártfőtitkár elismeréssel szól az eredményről, hangsulyozza, hogy fejleszteni kell a termelést, az eljárást meg kell honositani más ipari szektorokban is, ehhez igénybe kell venni a minisztériumok közötti kooperációt.

Széles körü vitára adott alkalmat a párt- és államvezetők, valamint a jelenlévő szakemberek között az Építkezési Kutatóintézet standjának megtekintése, ahol bemutatásra kerül az építőanyagok és -elemek minőségi kipróbálására szerkesztett számos készülék. Megjegyezték, hogy az intézet jelenleg előállitja mindazokat a készülékeket, amelyek a szakvállalatok laboratóriumainak felszereléséhez szükségesek, valamint azokat a technológiai berendezéseket is, amelyek a betonelemekkel végzett munkálatok kivitelezésénél használatosak, továbbá 12 és 250 tonna erő között váltakozó számos prést. Kiállitották többek között azt a 12 tonna erejü prést, amelyet a bécsi nemzetközi vásáron ezüstéremmel tüntettek ki.

Egész standot foglalnak el a fütő-, szellőztető-, és klimaberendezések. Különösen magára vonja a figyelmet a szakvállalatok által nemrég gyártott konvektoros fütőberendezések hatékonysága. Rámutatnak többek között, hogy gyártásukkal erősen csökken a fémfogyasztás, s a radiátorok régi tipusainak 70 kilogrammos sulya csupán 12 kilóra csökken. A főtitkár ajánlja a konvektorok termelésének bővitését, minél szélesebb körü felhasználásukat az uj épitkezéseknél; a tervezőknek figyelembe kell venniük az uj berendezés előnyeit, minthogy az könnyen felszerelhető a lakásokban és lehetőség nyilik a távfütési hálózatba való bekapcsolásukra is.

A látogatók ezután megtekintenek néhány müködő, impozáns berendezést: utómunkákhoz való könnyü darut, emelő fémállványzatot, 150 méter magasságig használható személy- és anyagfelvonót.

— Ezeket az eredményeket széles körüen be kell vezetni, hogy fokozzuk az épitő-szerelő munka iparositásának fokát — ajánlja Ceauşescu elvtárs.

A szabadtéri kiállitáson számos más berendezés is tanusitja a minisztérium szakembereinek igyekezetét, müszaki hozzáértését. Említésre méltó a többi között a félautomata betonkeverő, az egyik legmodernebb ilyen berendezés, amely 35 köbméteres óránkénti teljesitménnyel öt közönséges betonkeverő állomás munkáját végzi el, a 7,5 tonnás gumikerekes toronyadru.

A pártfőtitkár elismeréssel szól a berendezések müszaki-üzemi jellemzőiről, az Ipari Építkezések Minisztériuma vezetőségének törekvéseiről a házi gépgyártás terén. A problémakörben megbeszélés zajlik le, a pártfőtitkár hangsulyozza, hogy a minisztériumhoz tartozó vállalatoknak fejleszteniük kell a kooperációt a gépipari vállalatokkal, ez utóbbiak szállitsák nekik a szükséges géprészeket.

A bukaresti fémszerkezet- és készülék vállalat standján üzemcsarnokok és nagy raktárhelyiségek fütéséhez való meleglevegőgenerátor látható. A vendégek érdeklődnek szélesebb körü gyártásának lehetőségéről.

A szakemberek hangsulyozzák, hogy a hazai viszonylatban először gyártott berendezés 10 000 köbméter volumenü üzemcsarnokot füthet, szabályozható hőmérséklet mellett. A gyártás hatékonyságára vall, hogy ezer darab legyártásával — a klasszikus berendezések helyettesitése folytán — már 11 000 tonna fémet lehet megtakaritani. Nicolae Ceauşescu elvtárs ajánlja a szakminisztérium vezetőségének, forditson megkülönböztetett figyelmet a különböző nemzetgazdasági szektorok szükségleteinek megfelelő gyártás- és gyártmányfejlesztésére.

A párt- és államvezetők által megtekintett utolsó kiállitási pavilonban grafikonok és pannók mutatják be az építkezés iparositásának fejlődését.

Az egyik pannó a fő gazdasági mutatók alakulását szemlélteti 1965 és 1970 között. A pártfőtitkár itt megjegyzi, hogy az utóbbi években még nem sikerült megvalósitani a munkatermelékenység és a létszámnövekedés jó arányát. Egyben ajánlja a minisztérium vezetőségének, forditson megkülönböztetett figyelmet a gazdasági hatékonyságra, az idei és a következő évekre szóló tervben megjelölt objektumok kivitelezési időtartamának lerövidítésére, a munkák minőségének javitására.

A pártfőtitkár a látogatás végén elismeréssel nyilatkozik az eredményekről, gratulál a szektor munkásainak, mérnökeinek, kutatóinak és tervezőinek, rámutat,

(Folytatása a II. oldalon)

A POLITIKAI KÖNYVKIADÓ GONDOZÁSÁBAN MEGJELENT:

NICOLAE CEAUŞESCU

Strînsa unitate cu poporul — chezăşia victoriilor politicii partidului

NICOLAE CEAUŞESCU ELVTÁRS FOGADTA A KOREAI NDK KATONAI KÜLDÖTTSÉGÉT

Nicolae Ceauşescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Közbársaság Államtanácsának elnöke április 23-án fogadta a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság katonai küldöttségét, amely O Zsin U hadseregtábornok, a Koreai Munkapárt KB Politbürójának tagja, a KB titkára, a koreai néphadsereg nagyvezérkari főnöke vezetésével hivatalos látogatást tesz hazánkban.

A fogadáson részt vettek a következő elvtársak: Emil Bodnaraş, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdeţ, Dumitru Popa, Ion Ioniţă vezérezredes, Vasile Patilineţ, Ion Stănescu, Ion Gheorghe vezérezredes, a fegyveres erők miniszterének első helyettese, a nagyvezérkar főnöke, George Macovescu, a külügyminiszter első helyettese, tábornokok.

Jelen volt Kang Jang Szap, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság bukaresti nagykövete.

Az ebből az alkalomból folytatott megbeszélésen kidomboritották a testvéri barátság és együttmüködés kapcsolatait, amelyek a román és a koreai népet, a Román Kommunista Pártot és a Koreai Munkapártot, a két ország hadseregét összefüző kölcsönös megbecsülés, tisztelet és internacionalista szolidaritás, valamint azon közös óhaj alapján állnak, hogy tovább fejlesztik a sokoldalu együttmüködést mindkét nép javára, az összes szocialista országok egységének erősitése érdekében, a béke és a barátság ügyének érdekében az egész világon.

A találkozó meleg elvtársi légkörben folyt le.

★

Ugyanaznap Nicolae Ceauşescu elvtárs ebédet adott a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság katonai küldöttségének tiszteletére.

A nagy évforduló tiszteletére

Határidő előtt teljesülnek a felajánlások

A megyében...

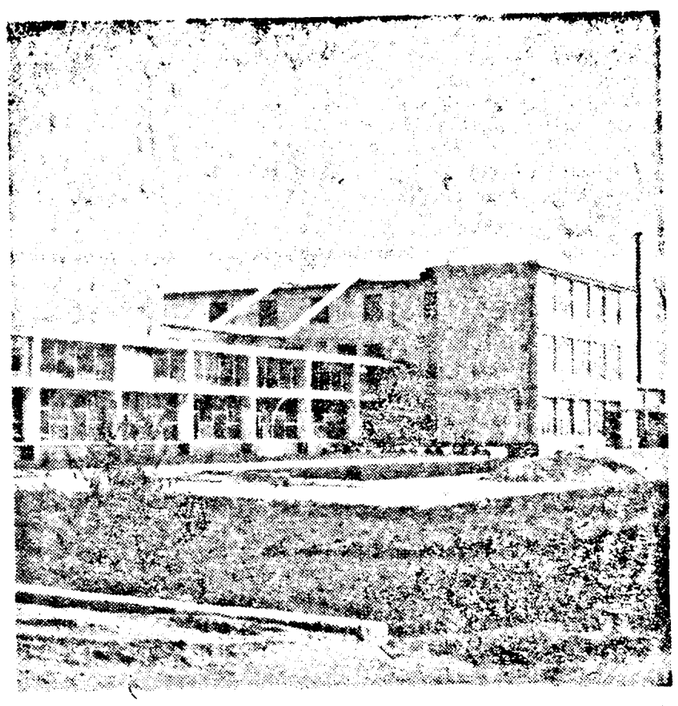
...lévő fémfeldolgozó ipari vállalatok takarékosan használták fel a kiutalt nyers- és segédanyagokat. A legtöbb üzemben kiszélesitették a kombinációs lemezszabást, csökkentették a technológiai ráhagyásokat, felhasználták a hulladékokat és már tervezéskor csökkentett fogyasztási normákat állapitottak meg. E hathatós intézkedések következményeképpen **megyei szinten a felajánlott 168 tonna fém helyett 450 tonnát takaritottak meg.** Ehhez hozzájárultak: vagongyártóink 392 tonnával, a Mezőgazdasági Gépeket Gyártó, Szerelő és Javitó üzembeliek 31 tonnával, az IAMMBA vállalat közössége 27 tonnával.

A Textilipari Kombinátban...

...dolgozók is lelkesen végezték munkájukat. **Négyhavi felajánlásaikat tiz nappal határidő előtt teljesitették.** Terven felül gyártottak 64 ezer négyzetméter gyapotszöttest, az 50 ezer négyzetméter felajánlottal szemben. Az anyagtakarékosság terén is kiváló eredmények születtek. Terven felül 15 tonna gyapotrostot takaritottak meg, pedig csak 10 tonnát ajánlottak fel. A termelési költségek csökkentésével kapcsolatban év elején nem hangzott el semmiféle vállalás, most mégis büszkén jelenthetik, hogy csupán az első negyedévben 1 274 000 lejjel csökkentették azt.

A távirati stilusban felsorolt eredmények azt bizonyitják, hogy Arad megye iparvállalatainak dolgozói jól szervezték meg a munkát, lelkesen tevékenykedtek, a belső erőforrások kiaknázása révén pedig több milliót kitevő megtakaritást értek el.

(sándor)



A nagyiratosi kendergyár korszerü épülete.

A román könyv dekádja

Mihai Beniuc dedikált

Arad szellemi élete nagy eseményének voltunk tegnap tanui a Ion Slavici könyvesboltban. MIHAI BENIUC akadémikus, egyetemi tanár, költő, próza- és drámairó, annyi jelentős könyv ihletett tollu és esszé tudós szerzője „hazajött" abba a városba, amelyhez ifjuságának, költővé-iróvá válásának első felejthetetlen emlékei kötik.

A Ion Slavici könyvesboltban tiszteletére meleg hangulatu ünnepséget rendezett az Arad Megyei Müvelődés- és Müvészetügyi Bizottság, Cornel Popescu, a Minerva Könyvkiadó főszerkesztője, ismertette Beniuc munkásságát és legujabb regényének, az „Explozie înăbuşită"-nak helyét a kortárs irodalomban. A regény — mondotta többek között Cornel Popescu — országunk szellemi életének abban a megpezsdülő légkörében született, amelyben a nagy történelmi évforduló közeledése adja müvészeink számára az ihletet és a lendületet. A regényben az iró az emberek drámai küzdelmét abrázolja az embertelenség ellen. Eseményeit a realitásból, de az irói fantázia forrásaiból is meritette. Cselekménye az igazság, a verizmus vonalát követi. Mondanivalójának középpontjában a kommunisták és hősies küzdelmük áll. Amint Beniuc megállapitotta, az irodalom nem történelem, a müvészet célja az, hogy az emberi lelket kutassa fel. Az iró ezzel a könyvével pártunk félszázados évfordulója előtt tiszteleg.

Nagy érdeklődéssel hallgattuk Mihai Beniuc egyszerü, mégis lélekhez szóló szavait. Az iró elmondotta, hogy tulajdonképpen hazajött. Arad volt életében az első város, amelyet megismert. 1921-ben egyik kollegájával éppen ebben a könyvesboltban szerezte be iskolaszereit s később könyveit, amelyek szellemi kialakulásában jelentős szerepet játszottak. Ez az 50 év véletlenül egyezik pártunk megalakulásának félszázados évfordulójával, amely nagy jelentőségü egész népünk történetében. Az uj könyvesboltban nem lehet felismerni a régi papirkereskedést s ez is mutatja, jelképesen bár, a gyökeres változásokat. Az iró végezetül köszöntötte a megujult Aradot, a város uj szellemiségét.

Mihai Beniuc ezután nagyszámu tisztelőjének dedikálta könyveit, amelyekből ez alkalomra a Ion Slavici könyvüzlet szép kiállitást rendezett. (m. i.)

Ésszerű szervezéssel minden munkalehetőséget kihasználnak

Megyénk sikvidéki termelőszövetkezeteiben teljes ütemben halad a kukorica vetése. A megszikkadt, magasabb fekvésü területeken reggeltől estig zugnak az erőgépek. Morzsálják a talajt, tápanyagot dolgoznak a földbe. A vetőgépek tizeinek csoroszlyái pedig hullajtják az idei termést biztositó magot. Mire e sorok nyomdafestéket látnak, már több termelőszövetkezetben be is fejezik a tengeri vetését.

Összehasonlitva a sik- és dombvidéki gazdaságok teljesitményét, lényeges eltérés tapasztalható. Ez nem irható csupán a gépesitők, a rossz munkaszervezés rovására, kétségtelen: a talaj vizenyőssége is hátráltatja a munkát. Ezt viszont jobb szervezéssel ellensulyozni lehetne.

ÉLENJÁRÓ MTSZ-EK

Kürtösi 23 August	99 %
Szentanna	82 %
Munár	72,3%
Tornya	71 %
Chesinţ	68 %

LEMARADT MTSZ-EK

Ópálos	15%
Iltő	15%
Petriş	15%
Sikló	7%
Nagyszintye	6%

A Ternovai Mezőgazdaság-Gépesitési Állomás tevékenységi körzetébe tartozó kilenc termelőszövetkezetben 3973 hektár kukoricát kell földbe dolgozniok a traktoristáknak. Napokkal ezelőtt Jerdea Ilie mérnök-igazgató és a gazdaságok vezetői, szakemberei már szinte lesték: mikor melyik földparcellát foghatják müvelés alá. De igy sem tudtak minden termelőszövetkezetben folyamatos munkát biztositani az ott állandósitott erőgépek részére. Épp ezért, hogy ne álljanak a traktorok, közös megegyezés alapján átcsoportositották a gépi felszereléseket olyan területekre, ahol zökkenőmentesebben tevékenykedhettek. Több napon át a chieri alegység öt társasboronája Luguzău határában apritotta a földet, az almásegresi traktoristák pedig Dudon hasitottak barázdát. Most már viszont minden gépnek van mit dolgoznia saját területén is.

— Lehetőségeinkhez mérten cselekedtünk, igyekeztünk kihasználni a gépeket, kiküszöbölni a holtidőt. Tevékenységi körzetünkben minden termelőszövetkezet ügyes-bajos dolgán igyekeztünk segiteni. Csak igy sikerült, hogy most — ha gépészeink még kerülgetnek is egyes vizenyős foltokat — mindenütt vetik a kukoricát — mondotta Jerdea Ilie, a gépállomás igazgatója.

A tauci termelőszövetkezet határában tárcsásboronak, fogasok készitik a magágyat. Utánuk a vetőgépek. A felszáradt dülőkön földben már a tengeri magva. Itt a kukoricának csaknem 30—35 százalékát vetették el. Minden igyekezetükkel azon vannak, hogy mielőbb végezzenek e fontos müvelettel. Luguzăun, Dudon, Selénden valamivel vontatottabban haladnak. Érthető, hisz több földparcellán tavaszi szántásban dolgoznak, sőt az őszi ugarok egy részén lévő süppedékes foltok is nehezitik a munkát.

A Chieri-i szövetkezet határában 14 erőgép dübörgése töri meg a csendet. Mladin Valer és Butar Petru már befejezték egy 32 hektáros dülő bevetését. Most, amikor már teljes ütemben dolgozhatnak, ki is használják a nap minden percét. A talajporhanyitók kora reggeltől este 10 óráig is a mezőn tartózkodnak. Igy biztositják a vetőgépek részére a munkalehetőséget. A gazdaság vezetőinek, szakembereinek viszont a mennyiség mellett a minőségre is terjedjen ki a figyelmük. Ugyanis több helyen rögös a magágy, ami ismételt tárcsázást igényel. Ellenkező esetben egyenetlen lesz a vetés, ami károsan befolyásolja a hozamokat.

Az igazgatótól azt is megtudtuk, hogy a munka üteme nap, mint nap javul. Egyre jobban kihasználják a gépek teljesitő képességét. Ha a körzetükbe tartozó valamelyik szövetkezetben végeznek a vetéssel, azonnal átirányitják máshová a traktorokat, hogy kisegitsék a lemaradottakat. Minden termelőszövetkezetet lehetőségükhöz mérten elégitenek ki. Egyesitett erővel a kukorica vetésének mielőbbi befejezésére törekednek.

SZABÓ GYULA

Nicolae Ceauşescu elvtárs találkozója az ipari építkezések több dolgozójával és vezető káderével

(Folytatás az 1 oldalról)

hogy továbbra is megkülönböztetett figyelmet kell szentelni az építkezés iparositása bővítésének, az építőtelepi munkák gépesitésének.

A házi gépgyártási akció sikeres lebonyolitása érdekében fel kell használni az ágazat szakembereinek teljes tudományos alkotóképességét, a mérnökök és technikusok, az összes építők ujitó szellemét.

Az Ipari Építkezések Minisztériuma, a Gépipari Minisztérium és az Építőanyagipari Minisztérium vezetőihez intézve szavait, Nicolae Ceauşescu elvtárs ajánlja a szüntelen együttműködést, hogy a legjobb megoldásokat találják az építőtelepek munkálatainak gépesitésével kapcsolatos problémákra, olyan nagy kapacitásu gépek, felszerelések és berendezések létrehozásával, amelyekre szüksége van mind a hazai ipari és polgári építkezésnek, mind az exportnak.

Hangsulyozza, hogy ezt a kiállitást meg kell tekintenie a szakminisztérium összes építő-szerelő egységeiben, valamint más minisztériumok, néptanácsok szakegységeiben, továbbá a tervező és kutatóintézetekben dolgozó szakembereknek. A kiállitási tárgyak lehetővé teszik a tájékozódást e terület legujabb eredményeiről, és ugyanakkor ösztönzik a kezdeményezést a felszerelések, szerszámok, berendezések és készülékek gyártásának bővitésére és tökéletesitésére.

Nicolae Ceauşescu elvtárs találkozója az ipari építkezések ágazatának dolgozóival és vezető kádereivel, az eredményes párbeszéd, amelyet a párt főtitkára velük folytatott, ujabb erőteljes ösztönzést jelent a tevékenységi ág dolgozóinak munkájában. Az adott utmutatások, azok a konkrét megoldások, amelyek a jelenlegi és a távlati tevékenységgel kapcsolatos egyes problémáknak megoldásával összefüggésben a szakemberekkel folytatott vita során kialakultak, nagyméretü és lelkesitő programot jelentenek, s az építők szilárdan elhatározták, hogy teljesitik, hozzájárulva az ötéves terv feladatainak megvalósitásához.

ION MARGINEANU
MIRCEA IONESCU

Művelődési jegyzetek

100 éve született Theodor Pallady

A színek és a hangulatok nagy mestere

Theodor Pallady a századeleji francia festészet alkotó légkörében nevelkedett. Hosszu ideig tartózkodott Franciaországban. Szenvedélyes festője volt a párizsi tájnak, a fővaros szines forgatagának, a Szajna partjan álló öreg épületeknek, a lomha folyó fölött kecsesen ivelő hidaknak. És mégis festészetében nincsen semmi idegen. Mindez a román nép fogékonyságának, gazdag érzésvilágának kifejezője. Pallady képeiben megkapó a kiváló aranyérzék, a szinek rendkivüli finomsága, mely a moldovai kolostorok freskoihoz teszi hasonlóva pikturáját.

Moldovai lévén, érzékeny lirai alkat, melyet azonban racionalis fegyelem és rendszeretet foglal harmóniába. Szinkeverését a nyugodt, kiegyensulyozott tónusok uralják, melyek csak az igazán nagy mesterek jellemzői. Kezdetben tájképeket festett. Később visszahuzódott a városi interiőrök világába. Tartózkodott az élénk vakitó fénytől, mely visszaverődik a tárgyakról és erős kontrasztokat hoz létre. Számára a természetet a ház ablakából kitáruló világ jelenti. Az igy megszürt fény különös szinhatásu, rendkivüli finomságu. Ez teszi Palladyt

Pallady ÖNARCKÉP.

az interiőrök, a szobák belső világának utólérhetetlen mesterévé.

Jellegzetes Pallady kompozició a keresztszékben ülő, gondolkodó nő, aki könyökét egy virágvázával, könyvvel, gyümölcscsel „diszitett" asztalon pihenteti. E munkáiból Baudelaire és Mallarmé verseinek légköre érződik. Akt képei, erős konturjaikkal az obszcenitás leghalványabb jele nélkül, a szepség és a tisztaság iranti áhitatát tanusitják.

A sétapalcat vagy az órát, esetleg a művész kalapját ábrázoló csendeletei érzékeltetik a környezetével való logikus összefüggést, a világmindenség racionális voltát. Ime a festő müveinek eszmeisége, mondanivaloja.

Önarcképei szurós nézésü, feszülten figyelő férfit ábrázolnak. Ezek a szemek fáradhatatlanul fürkészik az igazságot. Pallady egész életmüve ezt az igazságkeresést tükrözi. Ezért is tudta megjárni a művészet csucsait.

HORIA MEDELEANU

Előzetes filmkockák

„Az RKP vezette nép harca a társadalmi és nemzeti felszabadulásért"

Az IFJUSAGI mozi a jövő héten román filmsorozatot vetit pártunk történelmi évfordulója tiszteletére. Aprilis 26-án: A DUNA HULLÁMAI, 27-én: ÉHSÉG, 28-án: NÉGY LÉPÉSRE A VÉGTELENTŐL, 29-én: AZ UTCÁKNAK VAN EMLÉKÜK, 30-án: VASÁRNAP 6 ÓRAKOR, május 1-én: AZ ÉGBOLT A HARMADIK EMELETEN KEZDŐDIK, 2-án: KANÁRI A VIHARBAN cimü filmeket mutatja be.

★

A STUDIO mozi felujitja a Rejtély (amerikai), a MUREŞUL az Öten a pokolért (olasz) cimü filmet. A VICTORIA Szállnak a darvak (szovjet) április 26 és 28, illetve Az asszony féljen a férjétől (görög) cimü filmet április 29 és május 2 között játssza.

Mexikó '70

A DACIA mozi bemutatója a futball legnagyobb fesztiváljáról szól: az 1970-es világbajnokságról. Hatszáz millió ember nézte tévén a Jules Rimet kupáért vivott, sokszor drámai küzdelmet. A szines film Morton Lewis produkciója a FIFA megrendelésére. Feleleveniti a „nagyok" találkozóját: NSZK — Olaszország, Szovjetunió — Uruguay, Anglia — NSZK stb. mérkőzéseket. Részletek — sajnos elég kevés — mutatják Románia játékát Angliával és Braziliával. A szines dokumentumfilm főszerepeit Pele, Bobby Charlton, Bobby Moore, Rivera, Uwe Seeler, Jairzinho, Müller stb. játsszák. A forgatókönyvet DEREK és DONALD FORD irta, rendezte ALBERTO ISAAG.

Az Arad Megyei Múzeum tudományos ülésszaka

Ma délután 4 órakor az Állami Szinház Studió termében megkezdődik az Arad Megyei Muzeum tudományos ülésszaka. A pártévfordulót köszöntő tudományos ülésszakot történelemből és művészettörténetből rendezik. A tudományos közlemények Arad munkásmozgalmi hagyományainak kiemelkedő mozzanatait fogják bemutatni. A szesszión megyénk kutatói mellett részt vesznek Bukarest, Kolozsvár és Temesvár ismert nevü történészei is.

Ma délután fél 7 órakor a Barátság Háza (Köztársaság utja 78 szám) első emeleti nagytermében Macovschy Eugen bukaresti akadémikus tart előadást Román tudósok nemzetközi kongresszusokon cimmel.

★

A Municipiumi Művelődési Ház ujaradi német nyelvü mükedvelő együttese ma este 8 órakor Neudorfon vendégszerepel Mindenütt jó, de a legjobb otthon cimü revümüsorával.

Tájékoztató

1971
Április
24
Szombat

Napkelte 5.18, napnyugta 19.10 órakor. Az évből eltelt 114 nap, hátra van még 251.

- Az ifjuság nemzetközi harci napja a gyarmati rendszer ellen, a békés egymás mellett élésért.
- 100 esztendővel ezelőtt született Theodor Pallady, a XX. század első felének kiváló román festője.
- 1883-ban ezen a napon született Jaroslav Hasek, Svejk, a derék katona alakjának megteremtője.
- 1917-ben ezen a napon hunyt el Tömörkény István iró.

A Megyei Pártkabinet közli

HÉTFŐN, április 26-án délután 5 órakor a marxista-leninista esti egyetem alábbi szakainak hallgatói jelenjenek meg a Megyei Pártkabinetben:

— Politikai gazdaságtan I. év.
— Történelem I. év.
— Filozófia I. év.
— Szociológia I. év.

KEDDEN, április 27-én délután 5 órakor a nemzetközi kapcsolatok másodéves anyagát egyénileg tanulmányozók jelenjenek meg a Pártkabinetben.

Indul a Sofőrolimpiász

Tegnap megbeszélést tartottak a megyei KISZ-bizottságnál, amelyen a Nagyváradi Autószállitási Vállalat képviselői, az Aradi Közuti Szállitási Vállalat, az aradi, almási és lippai Autószállitási Vállalat vezetői, szakszervezeti bizottságainak elnökei és KISZ-titkárai vettek részt. A megbeszélésen ismertették a Sofőrolimpiász szabályzatát, kiosztották a résztvevők megkülönböztető jelvényeit, a zászlócskákat és részvételi igazolványokat.

Sokszáz fiatal — önkéntes munkán

Csütörtökön és pénteken többszáz fiatal — a Megyei Néptanács Iskolacsoportja, a Kereskedelmi Szakiskola, a 2. számu Liceum, az Erdészeti Szakiskola tanulói végeztek hazafias munkát Arad különböző pontjain, az uj strand környékén, a gyermekparkban, az Arenei téren, a Romanilor uton. Csak az Állomás-téren közel 600 fiatal segédkezett a városszépitésben.

Vasárnapi sportműsor

LABDARUGÁS.

B OSZTÁLYU BAJNOKSÁG: Vagonul — Nagyváradi Olimpia (CFR stadion, 11 óra). IFJUSÁGI BAJNOKSÁG: Vagonul — Piski CFR (CFR pálya, 13 óra) és UTA — UMT (Indagrara pálya, 13 óra). MEGYEI BAJNOKSÁG: Lippa — Olimpia, Pankota — Pécska, Borosjenő — Kisiratos, Bél — Foresta, Libertatea — Sebes (Libertatea, 9.30 óra), Gloria — Vinga (Gloria, 10 óra), Kisjenő — Világos. Barátságos mérkőzés: Kürtös — UTA II. TERÜLETI BAJNOKSÁG: Lippai Luptătorul — Sofronya, Soborsin — Simánd, Kovaszinc — Mácsa. MUNICIPIUMI BAJNOKSÁG: Iratos — Vörös Trikó, Angyalkut — Zimándköz, Villám — Szépfalu, Indagrara — Szerszámgépgyár.

RÖPLABDA.

Voinţa — Kolozsvári CFR B osztályu férfi mérkőzés a Sportcsarnokban, 10 órakor.

TURISZTIKA.

Az országos tájékozódási bajnokság municipiumi szakasza (Gyorok, 7).

KÉZILABDA.

Sportiskola — Resicai Sportiskola ifjusági leánymérkőzés (Gloria, 10 óra).

TEKE.

Évforduló Kupa, a municipiumi női csapatok részvételével (CFR, 8.30 óra).

Lottó

Az április 28-i huzás nyerőszámai:

56 33 42 67 21 20 83 63 19

52 2 81 89 72 90 85

(A közölt számok tájékoztató jellegüek).

Időjárás

A Központi Meteorológiai Intézet közli:

Továbbra is szép meleg idő várható, kisebb felhőátvonulásokkal. Az ország nyugati részén fokozottabb felhősödés. Gyenge, helyenként mérsékelt szél. Az éjszakai hőmérséklet 2 és 13 fok között, nappal pedig 17 és 27 fok között váltakozik.

(Agerpres)

GYÁSZJELENTÉS

Radványi Ödön fogász elhunyt. Temetése 25-én 15 órakor a Felsőtemetőben.

A gyászoló család
(173)

A rovatot
SZABÓ JÁNOS
szerkesztette.

Május 3-án megkezdik a lakosság vércsoportjának megállapitását

A vérbegyüjtő és- konzerváló központok, a megyei és városi kórházak május 3-án országszerte megkezdik a lakosság vércsoportjának megállapitását.

A törvényes előirások értelmében az orvosi adatokat beirják a lakosok személyazonossági igazolványába. Az intézkedésnek az a célja, hogy esetleges baleset után maximális gyorsasággal és biztonsággal hajtsanak végre vérátömlesztést, ha arra szükség van.

A vércsoport bejegyzése a közuti forgalom gyors növekedése miatt vált szükségessé. Ezt a módszert egyébként már a világ legtöbb országában bevezették.

Filmek

DACIA: Mihai Viteazul (8, 12, 16, 20).

STUDIO: Fekete angyalok (10, 16, 19).

MUREŞUL: A kezdet (10, 12, 14, 16, 18, 20).

IFJUSÁGI: A csavargó I—II. rész (11, 16, 19).

VICTORIA: Poste restante (11), Forró éjszaka (15, 17, 19).

PROGRESUL (Ujarad): Szőtlan barátok (15), Szerelem és sebesség (17, 19).

SOLIDARITATEA (Gáj): Argoman superdiabolicus (17, 19).

CFR (Grădiştе): A helyzet ura (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MÜSORA

LIPPA: Öten a pokol számára.

PÉCSKA: Fajankók. Emberrablás.

BOROSJENŐ: Szüzek elrablása. Rejtvény.

KISJENŐ: A tenger dalai.

SZENTANNA: A gyermekkor utolsó éjszakája.

NAGYLAK: Mikor a bagoly jön. Két férfi, egy halál.

KÜRTÖS: Cirkusz határok nélkül.

PANKOTA: Az idegen. Fredy és a préri dala.

VILÁGOS: Lövések a kottavonalon. Az asszony féljen a férjétől.

BOROSSEBES: A föld alatt. Sirtakit táncolva.

KÖRÖSBÖKÉNY: A vasujj.

VINGA: A karácsonyfa.

Tegnap történt,

hogy egy 31 AR — 607 jelzésü taxiautó nekiszaladt egy 31 AR — 712-es rendszámot viselő személygépkocsinak. A Köztársaság utján található CEC központ előtt haladó Fiat személygépkocsi ugyanis be akart kanyarodni — szabályosan — a Horia utcába. A bekanyarodás lehetőségét a gépkocsit követő taxi sofőrje, ugy látszik, nem vette figyelembe és igy a zöld szemafor jelzésére az ut jobb oldalán előzni akart. A 14 óra 10 perckor történt eset szerencsés kimenetelü volt (csak a személygépkocsi stoplámpája tört össze), de — mint utólag megállapitást nyert — könnyen tragikus is lehetett volna...

Rádió

Szombati müsorajánlásunk

BUKAREST I. 10.05 Lucian Roic operettáriákat énekel. 17 Tudomány, technika, fantázia. 22.55 Eugen Jebeleanu költeményei. 23 Melódie expressz — slágerek.

BUKAREST II. 8.10 Előre! — pionirmüsor. 8.25 Nagy előadóművészek — sorozat: Leopold Stokowski vezényel. 18.20 Opera — mindenkinek. 18.55 Költemények a pártról. 20 Schumann hangverseny. 23.05 Táncmelódiák.

HIREK: 7, 9, 10, 11, 13, 15, 16, 22, 24 (Bukarest I.). 6.05, 7, 9.30, 12, 13, 14, 16, 17, 19, 23, 0.55 (Bukarest II).

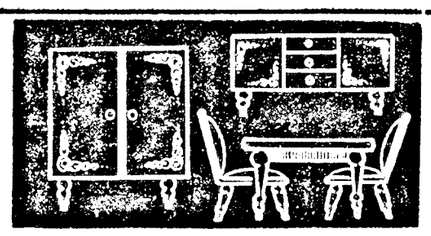
A BUKARESTI RÁDIÓ MAGYAR NYELVÜ ADÁSA: délelőtt 11.20-tól 11.45 óráig a 202, 261, 330, és 477 méteres hullámhosszon, valamint este 19.30-tól 19.50 óráig a 202, 261, és 330 méteres hullámhosszon, beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

A TEMESVÁRI RÁDIÓ naponta a 477-es hullámhosszon sugároz müsort, 6—7 és 16.30—19.30, vasárnap 7.30—9 óra között.

A nagy évforduló köszöntésére az Orvostudományi Társaságok Szövetsége aradi fiókjának FOGÁSZATI SZAKOSZTALYA a temesvári fiókkal és a temesvári egyetem fogászati fakultásával közösen ma, (április 24-én) az aradi Egészségügyi Iskola klubjának kistermében 11 órakor tudományos ülésszakot tart.

★

Az Orvostudományi Társaságok Szövetsége aradi fiókjának GYÓGYSZERÉSZETI SZAKOSZTÁLYA a pártévforduló köszöntésére rendezett tudományos ülésszakát a Poliklinika vörös termében tartja ugyancsak ma, (április 24) 16 órai kezdettel.

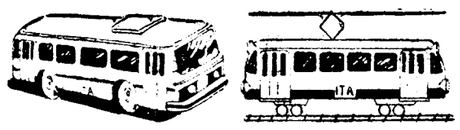


Az Aradi Fakitermelő és Feldolgozó Kombinát
Aurel Vlaicu út 14. szám

sürgősen alkalmaz

— szakképesitett és szakképesitetlen munkásokat az aradi Fürészárugyárba.

Az érdeklődők naponta 7-15 óra között jelentkezhetnek a Kombinát személyzeti osztályán. (325)



Az Aradi Szállitási Vállalat
Victoriei út 35-37
junius 1-i kezdettel

háromhónapos tanfolyamot szervez gépkocsivezetők részére

a D fokozat elnyerésére, az 520/1959 számu MTH értelmében.

A jelentkezőkkel háromévi munkaszerződést kötnek. A tanfolyam sikeres befejezése után a végzettek havi 1400/1917 léj fizetést kapnak. A tanfolyam időtartama alatt a hallgatókat kiemelik a termelésből.

Beiratkozni május 10-ig lehet, kérvény alapján, az alábbi iratok mellékelésével:

— ujtipusu születési bizonyitvány hitelesitett másolata
— C fokozatu gépkocsivezetői jogositvány másolata
— orvosi bizonyitvány
— munkakönyv, melyből kitünik, hogy az illető legalább egy évi gépkocsivezetői gyakorlattal rendelkezik.

Felvilágositásokat naponta 9-15 óra között az autóbusz osztályon, Mihu Vasile elvtárs nyujt, telefon 1-28-90, 1-28.91, 1-28-93.

(333)

Televizió

Szombat, április 24.

17.00 Német nyelvü adás.
18.00 Jó estét lányok, jó estét fiuk.
19.00 Hazafias versek.
19.15 Hirdetések.
19.20 1001 este — gyermekeknek.
19.30 Hiradó.
20.00 50 év, 50 visszaemlékezés.
20.20 Enciklopédia.
21.10 A megvesztegethetetlenek — filmsorozat.
22.00 Románcok.
22.25 Hiradó — sport.
22.40 Dzsessz — Lionel Hampton Bukarestben (II.)

Vasárnap, április 25.

8.45 Reggeli torna
9.00 Vasárnapi gyermekmatine
10.00 Falumüsor
11.30 A párt történetéből ihletett zenemüvek
12.00 A haza védelmében
12.30 Közkivánatra: A belsize-i kerékpárok — zenésfilm
13.00 Magyar nyelvü adás: Cseke Gábor heti jegyzete; Filmriport Kovács György szinművészről; Két vidám burgonya — Méhes György gyermek-szindarabja
14.30 Labdarugás: Farul—Bukaresti Dinamo A-osztályu bajnoki mérkőzés.
17.00 Térzene
17.30 Versenyadás: Hol a hiba? — közvetités a bukaresti diákkulturházból
18.35 Labdarugás: Steaua—UTA (második félidő) — képmagnó
19.20 1001 este — gyermekeknek
19.30 Hiradó
20.00 Ötven év, ötven visszaemlékezés
20.20 Népzene
20.40 Ki ölte meg Lue Barnest? — detektiv film, országos bemutató
22.05 Profi tánc-világbainokság — közvetités Mainzból
22.50 Hiradó

Hétfő, április 26.

18.00 Színpad
18.30 Tudományos kilátó
18.50 Gazdasági szemle
19.20 1001 este — gyermekeknek
19.30 Hiradó
20.00 Ötven év, ötven visszaemlékezés
20.20 Viharlovag — folytatásos film (IV)
21.10 A párt 50. évfordulója tiszteletére
22.15 Könnyüzene
22.45 Hiradó

Kedd, április 27.

10.00—11.00 Tévé iskola
18.00 Sarkcsillag
18.30 Női kézilabda: Románia—Szovjetunió — világbajnoksági selejtező
19.00 Reflektor
19.20 1001 este — gyermekeknek
19.30 Hiradó
20.00 Ötven év, ötven visszaemlékezés
20.20 Szinházi est — Aurel Mihale szinműve
21.30 Heti riport
22.00 Hires filmsztárok varieté müsora
22.25 Hiradó
22.35 Sport

Szerda, április 28.

18.00 Enciklopédia — gyermekmüsor
18.30 Konkréten a gazdasági demokratizmus mechanizmusáról
19.10 Pronoexpressz-huzás
19.20 1001 este — gyermekeknek
19.30 Hiradó
20.00 Ötven év, ötven visszaemlékezés
20.20 Dühös emberek — amerikai western (országos bemutató)
21.55 Nemzetközi szemle
22.35 A zene örömei
22.50 Hiradó

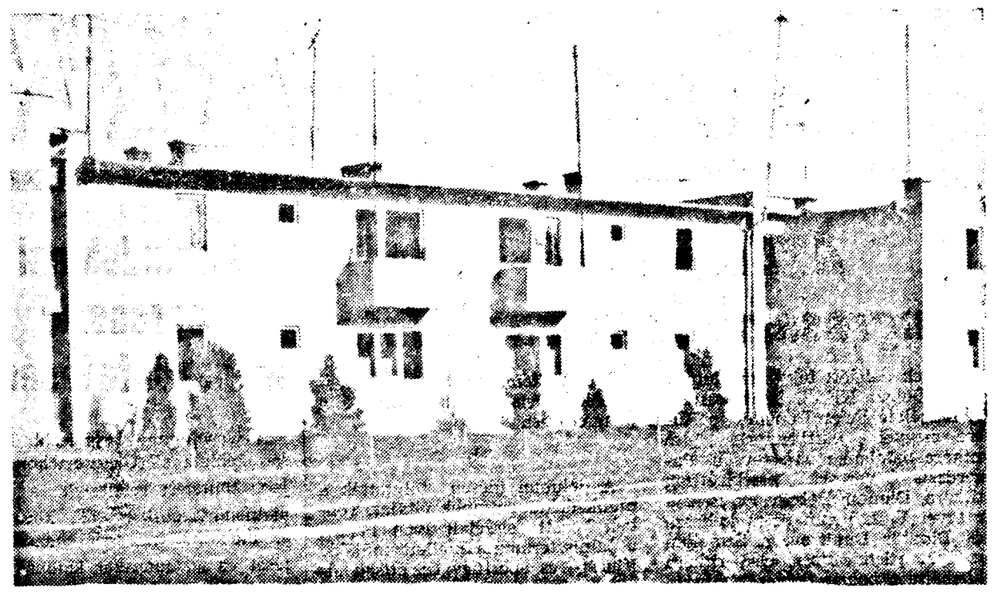
Csütörtök, április 29.

18.00 Magyar nyelvü adás — filmriport gazdasági életünkből; A pártnak szentelt versek
18.30 Autósoknak
18.50 Irodalmi müsor
19.20 1001 este — gyermekeknek
19.30 Hiradó
20.00 Ötven év, ötven visszaemlékezés
20.20 Románia hirneve a világban (XII.)
20.45 Dokümentumfilm
21.20 Mihaela Mihai énekel
22.35 A Föld körül — Japán
22.50 Hiradó

Péntek, április 30.

14.00 A Románia—Hollandia teniszmérkőzés közvetitése a Progresul pályáról
17.00 Tv-iskola
18.00 Otthonunk
18.40 A gyermekek világa
19.10 A Lottóhuzás közvetitése
19.20 1001 este — gyermekeknek
19.30 Hiradó
20.00 Ötven év, ötven visszaemlékezés
20.20 Szavalóest
20.30 Dokumentumfilm a kommunistákról (III.)
21.50 A Ciocirlia együttes müsora
22.20 Hollandiai képek — filmriport
22.40 Hiradó, sport

PEREG tegnap, ma, holnap



Két emeletes tömbház van Nagypereg központjában, az ÁMV dolgozói lakják.

Arad megye történetében a két Pereg aránylag ritkán szerepel. Az okokat azonban a sulyos megpróbáltatásokban kell keresnünk, amelyek különös erővel éreztették hatásukat az évszázadok folyamán e területen. A legrégibb adatok a XIII. század fordulójáig nyulnak vissza, amikor feltünik a Pereg, illetve Perg nevü — erőditett hely, vagy éppen mezőváros — település.

Az első részletesebb leirást a váradi Rogérius „Siralmas ének"-éből, az 1241-es tatárjárás krónikájából meríthetjük. Innen szerzünk tudomást arról is, hogy az itteni erődítmény védelme alatt 70 falu népe kisérelte meg az ellenállást. A községek ezidőben alig álltak néhány házból s az idegyült kisszámu védők hősies küzdelme csakhamar tragikus véget ért. Ma már csak sejthetjük e harc színhelyét, amely valószinüleg a kisperegi határ északnyugati részén lehetett.

A következő évszázadokban a környéken ujra fel-felbukkannak települések, amelyeknek a XVI. század második felében végleg nyomuk vész. A XVIII. században a peregi puszta kis részét mezőgazdaságilag hasznositották, a nagyobb részt a kamarai birtok pécskai igazgatósága, mint legelőt adta árendába, gyakran saját alkalmazottainak. A kincstár azonban felismerte, hogy a több mint tizezer holdas hatalmas puszta csak betelepités utján válhat jövedelmezővé, ezért engedték meg 1787-ben a szülőföldjükről el-

Monográfia

üldözött parasztok itteni letelepedését. A kincstár nem volt tulságosan bőkezü s a „gödörfaluban" tengődő parasztoknak 1793-ban 70 házhelyet és 22 sesio földet méretett ki. A rohamosan szaporodó lakosság 1812-ben már 143 házban lakott. A falu határnövekedése azonban távolról sem volt hasonló ütemü és mindössze 12 sesioval szaporodott.

A XIX. században a kisperegiek hihetetlen élni akarással dolgoztak s a sulyos hübéri terhek ellenére is szép középületeket, iskolát emeltek. 1833-ban elsőként két peregi váltotta meg magát a jobbágyterhek alól. Az állami levéltár őriz egy okiratot, mely 1848-as jobbágyteher alóli megszabadulás feletti örömüket tanusitja.

A peregi puszta lakói a következő évtizedekben ujabb sulyos szenvedéseket álltak ki. Az 1848-as forradalom után betelepitették a mai Nagypereg határát, mely 1861-ben vált önálló községgé. Az idejött parasztoknak a földet 1851—52-ben csak haszonbérbe adták, amelyet oly magasan szabtak meg, hogy kifizethetetlen adósságaik miatt 1862-ben árverést tiztek ki rájuk. Hősies ellenállásuk után csendőrfedezettel kifosztották őket mindenükből. Egy 1863-ból származó hivatalos jelentés teljesen elszegényedettnek mondja őket.

A hatvanas években ujabb telepitések kezdődtek, szintén sulyos feltételek mellett.

A XIX. század utolsó évtizedében és különösen a XX. század elején mindkét Pereget érinti a tőkés árutermelés sulya és a földbirtok felaprózódása. 1869-1910 között a lakosság száma Nagyperegen 1082-ről 1473-ra, Kisperegen 1690-ről 1857-re nő. Ez utóbbinál a tényleges népszaporulat sokkal nagyobb volt, de miután 1874-ben a „kegyes" kincstár kiegészitette a szük határt, a népfölöslegből 1894 körül 475 lakost a bánsági Bodófalvára telepitettek.

A földmüvelő lakosság elnyomorodását világosan tükrözik az 1910-ből származó adatok, melyek Kisperegen 56 mezőgazdasági cselédet és 206 munkást mutattak ki, mig a 198 földtulajdonos 72 százaléka kifejezetten szegényparaszt volt.

Nagyperegen 1900-ban 118 földdel rendelkező parasztttal szemben 246 nincstelent irtak össze.

A nyomor ellenére a szorgalmas peregi nép nagy sulyt helyezett az iskolára. Az 1930-as népszámlálás adatai szerint Nagyperegen a hét éven felüli lakosság 86,2 százaléka, Kisperegen pedig 94.5 százaléka volt irástudó. Ez Arad megyében az egyik legmagasabb szinvonalat jelentette.

Az első világháborut követő földreform nem oldotta meg Pereg lakosságának gazdasági helyzetét, s a peregiek tekintete mindinkább a kommunisták felé fordult, akik a dolgozó nép harcának élére álltak s akik a szomszédos Pécskán aktiv szervezetet hoztak létre.

GLÜCK JENŐ

Egy gyüjtemény vallomása

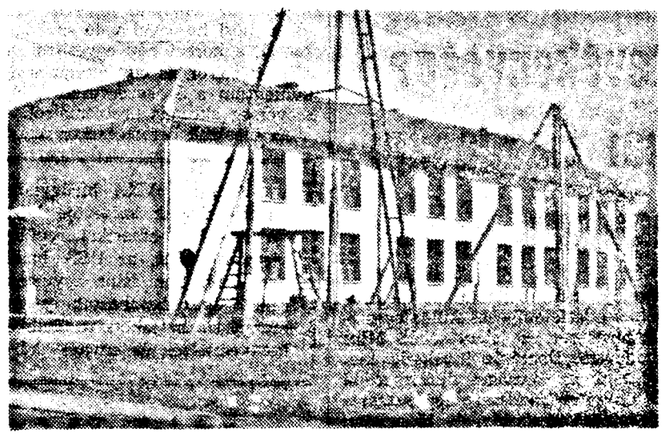
Borza Sándor az én nevem
Megjön akkor az én kedvem
Ha butellám kezemben tartom
Belőle büven ihatom
Vivát

Gyüjtötte TESLER ILONA VI. oszt. tanuló

Az 1884 julius 5.-i dátumot viselő zöldmázas kis cserépbutykos mellett tésztagyuró fatekenő, gyalog és kerekes rokka, cserépkorsómaradványok, likacsos „vászonfazék", bankjegy és érmegyüjtemény, rozsdásodó fokosfej — multat idéző kövek-csontok-tárgyak sorakoznak, a kis veres ilonák, farkas máriák, korda irmák és kovács sandorok, negyedik, ötödik, hatodik, hetedik osztályos tanulók kutatókedvének eredményei. Jó, hogy ezek a gyerekek, akik a néhány évvel ezelőtt felépült korszerü, emeletes, városba is beillő iskolában tanulnak, meg akarják ismerni a multat, a régebbit s a közelebbit is, szükebb szülőföldjük történetét, az egykori béresfalu lakosainak életét, akik tarisznyával a hátukon indultak hajnalról-hajnalra, hogy a környező birtokokon keressék meg a betévő falatot. Unokáiknak, dédunokáiknak szól a kisperegi iskola falragaszain meghirdetett országos kirándulás. Utirány: Doftanai muzeum, Prahova völgye, Peleş kastély, Bukarest, Pitești-i személygépkocsigyár, Arges-i vizierőmü.

Két iskolája van a községnek. Nagyperegen, a székhelyen 13, Kisperegen faluban 11 tanító és tanár oktatja a gyerekeket. Román, magyar, szlovák, német, cseh szó hangzik a két iskola falai között.

És azon kivül is.



Mélyen van a jó ivóviz. Még ebben az évben uj ártézikutak furásához fognak hozzá a községben. Ugyancsak idén két osztályteremmel és tornateremmel bővül a kisperegi iskola.

Öt nyelven, faluban, határban

Nagyperegen öt nemzetiség lakja. Sétálunk a község utcáin, benézünk az áruházba, leülünk a büfében sörözők mellé, elbeszélgetünk a kulturotthonban pingpongozó fiatalokkal, beköszönünk a községi klubba, bekérezkedünk az egyik legrégibb házba, Hilger nénihez — barangolásunk közben megpróbáljuk hasznositani szegényes idegen nyelvtudásunkat. Németül, szlovákul is odaköszönünk az embereknek, akiket a történelem egymás mellé rendelt. És mint ahogy a nagyperegi termelőszövetkezet párttitkára, Dzamba András mondja, a kovácsmühely kormos fujtatója mellett: szeretik, becsülik, tisztelik itt egymást az emberek.

A község társadalmi összetétele a mai falura jellemző: 1815 termelőszövetkezeti tag, 79 ÁMV-dolgozó, 28 gépesitő, 66 értelmiségi (tanárok, tanitók, mérnökök, orvosok, hivatalnokok stb). Ezzel az emberi erővel gazdálkodik Nagy- és Kispereg, ezzel az emberi erővel lép nap mint nap előre. Mert előre lép. Jól gazdálkodnak az 1324+142 hektáron a két gazdaság földmüvesei, a hagyományos buza, kukorica, kender termesztése mellett kezdik megtanulni az ipari mezőgazdaság alapjait is — ez nemcsak a traktorok, korszerü mezőgazdasági gépek növekvő számában, a felhasznált egyre nagyobb mütrágya mennyiségben fogalmazódik meg. A peregiek már üvegházakat, szőlőket is épitenek, amelyekben az időjárás szeszélyeit kijátszva változtattak a mezőgazdaság ősrégi módszerein.

Pereg ezen a téren modern község, lépést tart a fejlődéssel. Jó gazdálkodó szellemre vall, hogy nem várnak mindent kivülről. Hadd emlitsük meg a téglagyár példáját. Most, amikor annyi uj lakóház, szociális-kulturális-gazdasági létesitmény épül szerte az országban, égetően merül fel az épitőanyag kérdése. Amire párt- és állami szinten hivták fel a figyelmet — az épitőanyag-ellátás egy részének a helyi erőforrásokból, a mellékgazdaságok utján való megoldása — itt megvalósult. A peregi házak peregi téglából épülnek, de a környező falvakból is egyre több rendelés érkezik. Indokolt tehát az mtsz tagságának az a törekvése, hogy a jelenlegi 300 000 tégla helyett egy milliót terméljenek évente. A községet, a környező helységeket segitik ezzel, a tagság jövedelmének növekedéséhez is hozzájárulnak. Ugyanugy, mint a többi mesterek, a furók, ácsok, kőmüvesek, kerékgyártók: nem kell jó mesteremberekért a szomszédba menni. Kitermeli azokat maga a község. És mindezt ismerve nem csodálkozunk, amikor azt látjuk, hogy futballozni is kerékpáron járnak a gyerekek („Csak nagyapámnak és nagyanyámnak nincs biciklije a családban"), hogy 653 rádió, 227 televizió, 991 napi, heti és havilap, folyóirat hozza az ország, a nagyvilág hireit ebbe a vasuti sinektől elkerült községbe, amelyben már az is csak rossz emlék, hogy 15 évvel ezelőtt, esős évszakban csak gyalog, vagy szekérrel lehetett megközeliteni. És azon sem csodálkozunk, hogy itt is megjelentek a fürdőszobás házak, s ma már arról álmodoznak, hogy a fürdőkádba, mint városon, vizvezetékből csobogjon a viz.

Közösen a szép községért

Gondok, tervek — utépités, villamositás, iskolaépités, buszjárat létesitése... Ma ezek már megvalósultak. De jönnek uiak helyettük. Előbb mint merész ötletek, aztán, amint az anyagi lehetőségek megengedik, határozni ülnek össze a község elöljárói, lakosai. Egyre több fontos kérdésben dönt maga a község, s ha 1971-ről beszélünk, ezt feltétlenül hangsulyozni kell. „Vannak olyan ülésszakok, amelyeket alig tudtunk befejezni" — mondja Vezér István, a községi pártbizottság titkára, a néptanács elnöke, akit a kisperegi iskola előtt, kutépitők között találunk embergyürübe fogva. Éppen azt vitatják, hogy rezgőnyárfát vagy diszfákat ültessenek-e az iskola előtti parkba, a kocsiut két oldalára. Az egész falu kint van az utcán, az előző napokban esett az eső, nem lehet a határban dolgozni. Ilyenkor van a községszépités ideje. Mig helybeli önkéntes fotoriporterünk a park köré keritést huzó férfiakat fényképezi, Czobor Imre bácsi, a termelőszövetkezet 65 éves tréfáskedvü öre maga mellé ültet a székház előtti fapadra, s lelkünkre köti: a neveket is irjuk ki az ujságba. Elnézést kérünk Imre bácsitól, nincs annyi hely, hogy minden szorgalmas ember nevét feljegyezzük, meg kell elégednünk azokkal, akik a fényképezőgép lencséje előtt álltak: Szabó Márton, Kiss János és fia, Sipos Sándor, Rostás István, Molnár Lajos, Gergely István, Mátyás István, Jantó József.

Holnap minden bizonnyal a mezőn találkoznank valamennyiükkel.

Ismét Nagypereg utcáit járjuk. Mindenki mindenkit ismer, ahogy falun lenni szokott. És ki ne ismerné a néptanács elnökét, aki alig néhány éve van ugyan a községben, mégis teljesen hozzánőtt embereihez, gondjaihoz.

1971-es gondok, tervek, elképzelések

Mik foglalkoztatják ma a község lakosait, milyen gondokkal kell megküzdenie a helyi vezetőnek?

— Ha összehasonlitást akarunk tenni, még a közelmulttal is, megállapithatjuk, hogy a néptanács feladatai ma nagyobbak, hatásköre kiszélesedett, s nincs olyan kérdése a községnek, amelyért ne kellene közvetlenül felelősséget vállalnia. És azt hiszem, igy van ez jól — mi ismerjük legjobban a helyi kérdéseket, mi kell hogy a község gazdái legyünk.

Példákat kérünk a falu mai problematikájára, a néptanács mai szerepére. Az estébe nyuló beszélgetések, viták után kirajzolódik Pereg jelene, holnapja, holnaputánja.

Hogy mivel foglalkozik a községi néptanács?

Röviden: mindennel.

A gazdasági élettel, mert végső soron ettől függ, hogyan élnek, hogyan fognak élni az emberek.

Azzal, hogy cukorért, olajért, rádióért, textiláruért, lábbeliért ne kelljen a városba szaladgálni;

azzal, hogy ne legyen vita autóbusz-ügyben a községközpont és a falu között, piaci napokon is felférjen mindenki;

azzal, hogy megoldják a községi szolgáltatások problémáját, biztositsanak borbélyt, cipészt, szabót, péket, épitőmestereket, — s az uj, mai falu igényeinek megfelelően, hozzanak létre kerékpár-, rádió- és televiziójavitó műhelyt is;

azzal, hogy ha valakinek fáj a feje, ne kellien Pécskára vagy Aradra utaznia orvosságért, s fogorvoshoz is helyben mehessenek a lakosok.

Probléma, gond van tehát bőven. S a felsorolás korántsem teljes.

Az egész községet érintő kérdésekkel kell foglalkozni — ez felelősséget jelent. A községi pártbizottság, a néptanács ülésein, amikor arról vitatkoznak, hogy mikorra tervezzék a Pécskával összekötő aszfaltos ut épitését, tudnak-e segiteni a tanitók, tanárok, mérnökök, állami alkalmazottak lakásgondjain, amikor azt latolgatják, hogy idelle a központban, de Kisperegen is bevezetni az ivóviz-hálózatot, mindenki a község gazdájának érzi magát, a kisbiró éppen ugy, mint a néptanácsi elnök vagy a két termelőszövetkezeti elnök, a kisperegiek ugyanugy, mint a nagyperegiek — románok, magyarok, szlovákok, németek, csehek egyaránt.

Uj fogalmak, uj jelenségek. Tervek, amelyek nem születhettek volna meg pár esztendővel ezelőtt. Ugyan ki gondolt volna 10-20 éve fürdőszobás lakásra, májusi paradicsomra, iskolai laboratóriumra, villanyfényes lakodalmi sátorra?

A tavasszal együtt beköszöntött a faluszépités időszaka is. Kispereg főutcáján, a park köré keritést huznak az emberek.

Hagyomány, lépéstartás

Lakodalmas sátor...

Szikora Károly, idősebb helybeli lakos vezet el hozzá.

Ujságirókat nem fogadok — mondja az örömanya, amikor a már elkészült, 200-250 vendéget befogadó ponyvasátor kupolája alatt kérdezősködünk a helyi szokásokról.

— Ugyan miért ne fogadna, talán haragszik rájuk?

— Igen, mert mindig csak szépeket irnak.

— Hát lehet nem szépet irni a lakodalmas előkészületekről?

Finom kisüstivel mossuk le a „haragot", a fiatal párnak boldogságot kivánva indulunk tovább. Sajnáljuk, hogy nem árulták el a vőfélyek nevét, hogy együtt kopogtassunk be a házakba, hivogató rigmusokkal.

De a 79 esztendős Szentmihályi János bácsi ismeri a vőfélyverseket, minden rigmust, ami a faluban szájról-szájra jár.

„Szünjön meg zenének csengése
Mig bucsuzásomnak lesz lassan végzése.
Mielőtt elviszik e Ház Virágszálát
Hadd mondjam el az ő bucsuzását.
Zeng bucsuszavam, hullanak könnyeim
Tőletek válok el kedves jó szüleim"...

— mondja emlékezetből, amikor körül üljük a petróleumlámpás asztalt, az egyiket azon kevesek közül, melyek még, idős emberek házában, valahogy ittrekedtek.

Aztán előkerül a „mindentudó irka" is, házigazdánk legféltettebb kincse, amelyben a rigmusok le is iródtak, előkerül a poros „Göre Marcsa lakodalma" — amelyben, mint halljuk, még sok hasonló szép rigmus van...

Erről beszélgetünk a késő esti órákban Jenes András tanitó csendes szobájában, s a téma egyre szélesedik, szóba kerülnek a község művelődési lehetőségei, a szinjátszócsoport, könyvtár, a lépéstartás nehézségei — mindaz, ami egy falusi értelmiségit főként foglalkoztat. Nem csoda, ha nosztalgia is van azokban a szavakban, amelyek arról vallanak, hogy szinházak, népi együttesek még mindig elkerülik a falut, hogy még mindig sokkal nehezebb lépést tartani falun, mint városon, szakmában, önmüvelődésben egyaránt. És örülünk, amikor a kisperegi tanitó lakásában modern pedagógiáról, oktatógépekről, születő tankönyv-kéziratról hallunk — mert mindez azt bizonyitja, hogy mégiscsak lehet.

Szülőföldem — PEREG

„A termelőszövetkezet garázsánál állok, az autók a helyükön. Egy traktor remorkával elállja az utat előttem. Benézek. Javitják a gépeket.

Hogyan is mutassam be a falut?

Orvosi rendelő, posta, uj házak, cementjárdák a régi sáros utcák helyén, uj iskola. Itt ismét megállok, nézem a szorgoskodó kutfurókat, benyitok az iskolába. A falakon irók és költők képei, pionirtábla. Elgondolkozom: mennyit szépült az iskola és mennyit fejlődött a falu egy év alatt. És a fejlődés tovább tart".

B. Molnár István Szülőföldem pályázatunkra beküldött irásából idézünk. Igen, ez a peregiek szükebb pátriája, ez a fejlődő község, amely a megye, az ország többi községeivel együtt évről évre változik, gazdagitja jelenét, épiti holnapját. A község is, az emberek is — ezek a román, magyar, szlovák, német, cseh nyelven beszélő földmüvesek, munkások és egyre több technikus, tanitó, tanár, mérnök, orvos —, akik összeforrtak azzal a földdel, amelyen élnek és dolgoznak, szeretik azt, és együtt az egész hazával, szülőföldjüknek nevezik.

Pereg multja a történelembe vész — a helybeliek történelmüket is szeretik. S a jelen is történelem. A holnapi monográfia szerzői majd bizonyara felkutatják, milyen erőfeszitések árán született az uj iskola, feljegyzik majd a peregi krónikákba, kik inditották el az ipari-mezőgazdasági termelés folyamatát, rögzitik azokat a momentumokat, amikor a majdan teljesen iparositott mezőgazdasági termelés a mostani kétszeresére, háromszorosára, négyszeresére emelkedik.

A holnap ma épül, ezek az emberek épitik, akikkel beszélgettünk, akiknek hétköznapjait, terveit, gondjait megpróbáltuk papirra vetni. Azoknak az embereknek a leszármazottai, akiket évtizedeken keresztül a kényszerbérleti földek nyuztak.

Pereg, 1971.

Elgondolkoztak-e valon lakói azon, milyen lesz községük tiz, husz, harminc év mulva?

Az oldalt szerkesztette:
KILIN SÁNDOR
és
JAMBOR GYULA,
a fényképeket
JENES ANDRÁS
készitette.

NEMZETKÖZI ÉLET

A Bolgár KP X. kongresszusának munkálatai

Péntek délelőtt folytatta munkáját a Bolgár KP X. kongresszusa. A felszólaló Petar Danailov, a Ruszе megyei pártbizottság első titkára, Sztojanka Kriszteva, a Pazardzsik városi pártbizottság titkára, Dimitar Dobrev, a Pernik megyei V. I. Lenin üzem kohásza és Dimitar Dimitrov, a Szmoljan megyei pártbizottság első titkára kiemelte a bolgár dolgozók sikereit, a párt és az ország következő öt évi feladatait. Georgi Dzsavarov, a Bolgár Irószövetség elnöke a bolgár irodalom eseményeiről és jövőbeli feladatairól beszélt.

Ezután kommunista és munkáspártok képviselői köszöntötték a kongresszust.

★

A délutáni ülésen folytatták a munkadokumentumok vitáját. Többek között felszólalt Ivan Panev, a Minisztertanács mellett működő ifjúság- és sportügyi bizottság elnöke, a Bolgár Dimitrovi Kommunista Ifjusági Szövetség KB első titkára, I. Pesev, a vidini petrokémiai kombinát igazgatója.

A kongresszus folytatia munkáját.

Az indokínai agresszió megszüntetéséért

A washingtoni Legfelsőbb Bíróság épülete előtt csütörtökön ujabb tüntetést rendeztek a volt vietnami frontharcosok, követelve az indokinai agresszió megszüntetését és az amerikai katonák hazahozását. A rendőrség számos tüntetőt őrizetbe vett. A vietnami háborus veteránok egy nappal előbbi tüntetésén 11 részvevőt tartóztatott le a rendőrség.

Románia elsődleges fontosságot tulajdonít a nukleáris leszerelésnek

Ion Datcu nagykövet felszólalása a genfi leszerelési bizottság ülésén

A genfi leszerelési bizottság április 22-i ülésén Anglia, Lengyelország, Brazilia, Mexikó és Románia delegációinak vezetői szólaltak fel.

Ion Datcu nagykövet, Románia Szocialista Köztársaság képviselője megerősitette a román kormánynak azt az álláspontját, amely szerint haladéktalanul meg kell kezdeni a tárgyalásokat és megfelelő intézkedéseket kell hozni az összes tömegpusztító fegyverek betiltására — minden vonatkozásban, és azok teljes kivonására a fegyverzetből. A tömegpusztító eszközök teljes felszámolását célzó sokrétű intézkedés keretében Románia elsődleges fontosságot tulajdonit a nukleáris leszerelésnek és sikraszáll a konkrét és eredményes tárgyalások megkezdéséért. A román kormány véleménye szerint — folytatta a szónok — rendkivül fontos a nukleáris fegyverek alkalmazásának eltiltása, atommentes övezetek kialakitása a világ különböző részeiben — megfelelő garanciák kiséretében, a föld alatti atomfegyver-kisérletek eltiltása, az emlitett fegyverek gyártásának beszüntetése, a készletek csökkentése és megsemmisitése és az emlitett fegyvereket célba juttató eszközök megsemmisitése. A leszerelési bizottság munkálatai eljutottak ahhoz a szakaszhoz, amikor a legfontosabb feladat, hogy a szándékok hangoztatásáról rátérjenek a reális tettekre.

Románia ugy véli — mondotta Ion Datcu —, hogy a bizottságban elsődlegesen megvitatásra kerülő intézkedések kijelölésénél mindenkor szem előtt kell tartani az atomsorompó-szerződésben határozottan vállalt jogi kötelezettségek teljesitését. Hozzátartozva azokhoz az akciókhoz, amelyekkel közvetlenül elősegitené az atomveszély csökkenését és elháritását, egy olyan nemzetközi jogi szerződés, amely eltiltaná a nukleáris fegyverek felhasználását, megfelelő megoldást nyujtana az e fegyverekkel nem rendelkező összes államok biztonsága szavatolásának ügyében olyan szempontból, amelyet az atomsorompó-szerződés a kérdés tekintetében nyitva hagyott. Mint rámutatott, a román kormány szorgalmazza, hogy küszöböljék ki az erőszakot a nemzetközi kapcsolatokból, e kapcsolatokat épitsék a nemzetközi jogszabályok tartós alapjára. Hazánk ennek megfelelően — tette hozzá — inditványozta, hogy az államok kötelező ereiü és egyetemes érvényü dokumentumban határozottan szögezzék le: nem folyamodnak erőszakhoz, nem fenyegetőznek erőszak használatával és semmilyen formában, semmilyen körülmények között nem avatkoznak be egymás belügyeibe.

Románia szükségesnek tartja a vegyi baktériumfegyverek elitiltását és teljes felszámolását — folytatta hazánk képviselője. A bizottság lépést tehetne ilyen irányban azzal, hogy megtárgyalná a baktérium- és a vegyifegyverekre vonatkozó megállapodás tervezetét.

A román küldöttség véleménye szerint a fontos az — mondotta Ion Datcu befejezésül —, hogy az egyezmény a tömegpusztító fegyverek felszámolásához vezető intézkedés-sorozat láncszeme legyen és szervesen hozzátartozzék az általános leszerelést célzó erőfeszitésekhez.

Sajtóértekezlet Belgrádban az RKP félszázados évfordulója tiszteletére

A Román Kommunista Párt félszázados évfordulója tiszteletére szervezett rendezvények keretében Vasile Sandru, belgrádi román nagykövet pénteken sajtóértekezletet tartott. Részt vettek a főbb napilapok és időszaki kiadványok és a jugoszláv rádió-televizió szerkesztői, valamint Belgrádban akkreditált külföldi tudósitók.

A román nagykövet beszélt az RKP létrehozásának történelmi jelentőségü aktusáról, arról a harcról, amelyet a romániai dolgozók a kommunisták vezetésével a társadalmi és nemzeti felszabadulásért vivtak, a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom épitésében elért eredményekről, valamint az RKP nemzetközi tevékenységéről.

Az RSZÁSZ küldöttségének és a franciaországi CGT küldöttségének találkozója

A Romániai Szakszervezetek Általános Szövetségének küldöttsége élén Virgil Trofinnal az RSZÁSZ Központi Tanácsa elnökével csütörtök este találkozott George Seguy elvtárssal, a franciaországi Általános Munkásszövetség főtitkárával.

A találkozó alkalmából széles körü vélemény és tájékoztatási cserére került sor a két szakszervezeti szerv jelenlegi legfontosabb feladatairól és megállapitották a romániai és a franciaországi szakszervezetek tapasztalatai kölcsönös megismerésének a szükségességét. Mindkét fél kinyilvánitotta azt az óhaját, hogy az RSZÁSZ és a CGT közötti baráti és együttmüködési kapcsolatok a jövőben is fejlődjenek a két ország dolgozóinak érdekében, a nemzetközi szakszervezeti akcióegység és együttmüködés érdekében.

A találkozó meleg, baráti légkörben folyt le.

A Bolgár Kommunista Párt X. kongresszusán részt vevő román küldöttség látogatása Gabrovóban

A Román Kommunista Párt küldöttsége, amely élén Gheorghe Pană elvtárssal részt vesz a Bolgár KP X. kongresszusán, pénteken ellátogatott a közép-bulgáriai Gabrovó megyeszékhelyére.

A Szófiából Gabrovóba vezető ut áthalad a hires Sipka-szoroson, amely a török iga elleni felszabaditó háboru sulyos harcairól nevezetes. A román küldöttség megkoszoruzta az 1877. augusztusában elesett hősök emlékmüvét és megtekintette azokat a helyeket, ahol csaknem egy évszázaddal ezelőtt a román hadsereg részvételével lezajlott az orosz—török háboru egyik döntő csatája.

Gabrovóban a lakosság meleg fogadtatásban részesitette a román küldöttséget, üdvözlő beszédet mondott Andrei Genev, a városi pártbizottság titkára.

A Román Kommunista Párt küldöttsége a délután folyamán megtekintette a villamosmelőgép-üzemet, amely gyártmányainak több mint 95 százalékát exportálja. A román vendégek megismerkedtek a fontosabb, részben még épülő üzemosztályokkal.

Az itt lezajlott nagygyülésen Hriszto Sztanev, a pártbizottság titkára köszöntötte a román küldöttséget és hangsulyozta, hogy a látogatás az RKP-t és a Bolgár KP-t, a román és a bolgár népet összefüző testvéri kapcsolatok egyik megnyilatkozása. Ezután felszólalt Marin Paunov munkás, majd az ifjusági szervezet nevében Margarita Koleva munkásnő.

Gheorghe Pană elvtárs tolmácsolta a Román Kommunista Párt küldöttségének elvtársi üdvözletét és köszönetet mondott a gabrovói szivélyes fogadtatásért.

A nagygyülés meleg, baráti légkörben zajlott le.

Az RKP küldöttsége ugyanaznap megtekintette a gabrovói etnográfiai muzeumot, este pedig részt vett a tiszteletére adott ünnepi hangversenyen.

Befejeződött az SZVSZ Bürójának ülésszaka

Pénteken Párizsban befejezte munkálatait a Szakszervezeti Világszövetség Bürójának ülésszaka. Az elfogadott dokumentumok között határozatok vannak a vietnami népnek az amerikai imperializmus elleni hősi harcával való szolidaritásról, a koreai nép egyesitési erőfeszitéseiről, és egy általános dokumentum a Szakszervezeti Világszövetség aktuális problémáiról.

Az ülésszak befejezésekor felszólalt Enrico Pastorino, az SZVSZ elnöke.

Délután az ülésszak részvevői virágkoszorut helyeztek el a kommunárdok falánál a Pere-Lachaise temetőben azok emlékezetére, akik életüket áldozták a proletariátus forradalmi eszméiért. A továbbiakban ellátogattak a Párizsi Kommün Muzeumába, ahol a kommün 72 napos hősi eposzáról szóló dokumentumok és tárgyak láthatók.

Ürhíradó

Három emberrel a fedélzetén Föld körüli pályán a Szojuz-10 szovjet ürhajó

Április 23-án 01,54 órakor a Szovjetunióban fellőtték a Szojuz-10 ürhajót. Az ürhajó pilótája Vlagyimir Satalov ezredes (parancsnok), fedélzeti mérnöke Alekszej Jeliszejev, kisérletvezető mérnöke Nyikolaj Rukavisnyikov. Az ürhajót 02,03 órakor az előre kiszámitott Föld körüli pályára irányitották.

A TASZSZ jelentése szerint a Szojuz-10 az április 19-én fellőtt Szaljut tudományos ürállomással együtt kisérleteket végez. A kisérletek célja a tökéletesitett fedélzeti berendezések ellenőrzése, a kézi és automata irányitás rendszerének, az ürhajó különböző repülési feltételek között történő vezérlésének és stabilizálásának tökéletesitése, további orvosi-biológiai kutatások végzése az ürhajózásnak az emberi szervezetre gyakorolt hatásával kapcsolatban.

Az ürhajóval a felbocsátás első percétől kezdve rendszeres rádió- és televiziókapcsolatot tartanak fenn. Az ürhajósok egészségi állapota jó, a Szojuz-10 fedélzeti berendezései normálisan müködnek, a fülkékben biztositva vannak a földihez hasonló életfeltételek.

Satalov, Jeliszejev és Rukavisnyikov ürhajósok hozzáfogtak a munkaprogram teljesitéséhez.

A TASZSZ hirügynökség tudósitójának jelentése szerint Vlagyimir Satalov az ürhajó utnak inditása előtt kijelentette, hogy a Szojuz-10 legénységére nagyszabásu müszaki-tudományos kutatási és kisérletezési program vár.

★

A Szojuz-10 szovjet ürhajó bukaresti idő szerint 18.30 órakor 11.-szer kerülte meg a Földet — jelenti az irányitó központ. Előzőleg, 12.35 órakor a Szergei Koroljov akadémikus tudományos kutatóhajóról utnak inditott jelzéssel pályakorrekciót hajtottak végre. Ebben az időpontban a Szojuz-10 a szovjet területen lévő megfigyelőállomások rádiósugarában volt. A következő fordulat ideién Vlagyimir Satalov, a Szojuz-10 parancsnoka a kézi irányitó rendszerrel betájolta az ürhajót. Ezután, a kijelölt időpontban a Szojuz-10 uj pályára állt.

A kozmonauták bukaresti idő szerint 12.10 órakor pihenőre tértek. 22.00 óra után müszaki-tudományos kisérletsorozatot hajtanak végre.

Adatok az ürhajósok életrajzából

VLAGYIMIR SATALOV ezredes 43 éves, a Szovjetunió kétszeres hőse, a Jurij Gagarin Légügyi Katonai Akadémia végzettje, 1963 óta tagja az ürhajós alakulatnak.

Vlagyimir Satalov ezredes első Föld körüli utját 1969 januárjában a Szojuz-4 fedelzetén tette meg. A Szojuz-5 legénységével együtt megvalositotta két ürhajó közelitését és összekapcsolását, létrehozva a világ első kisérleti ürállomását.

Satalov másodszor 1969 októberében vett részt ürrepülésen, ő volt a Szojuz-6, a Szojuz-7 és a Szojuz-8 ürhajókötelék parancsnoka.

★

ALEKSZEJ JELISZEJEV 36 éves, a Szovjetunió kétszeres hőse, a müszaki tudományok kandidátusa, egy tervező iroda belső munkatársa.

Alekszej Jeliszejev első izben 1969 januárjában, a Szojuz-5 legénységének tagjaként vett részt ürrepülésben, s repülés közben átszállt a Szojuz-4 fedélzetére.

Második ürrepülésére 1969 októberében került sor. Mint a Szojuz-8 fedélzeti mérnöke, részt vett a Szojuz-6, a Szojuz-7 és a Szojuz-8 kötelék-repülésében.

★

NYIKOLAJ RUKAVISNYIKOV kisérletvezető mérnök 39 éves, a Fizikusmérnöki Intézet végzettje, 1967 januárja óta tagja az ürhajós alakulatnak. Ez az első ürrepülése.

A Szaljut tudományos ürállomás tevékenysége

A TASZSZ hirügynökség jelenti, hogy az április 19-én Föld körüli pályára helyezett Szaljut tudományos ürállomás folytatja utját. Április 23-án 05 óráig az ürállomás hatvanhatszor kerülte meg Földünket.

A tudományos ürállomás által közvetitett telemetrikus és tudományos információkat a koordinációs és számitó központ dolgozza fel. A Szaljut fedélzeti berendezései és tudományos müszerei normálisan müködnek.

A szárazföldi és tengeri beméró állomások nyomon követik és irányitják a tudományos ürállomást.

Szövetséget alakitanak a perzsa-öböli emirátusok

Bahrein elfogadta a rijadi és a kuwaiti kormány javaslatát a kilenc perzsa-öböli emirátus szövetségének megalakitásáról. A javaslat szerint a szövetségi gyülésben minden állam egyenlő arányban lesz képviselve, közös hadsereget hoznak létre, de minden állam megtarthatja rendfenntartó erőit. A szövetségi költségvetéshez a tagállamok nemzeti jövedelmük arányában járulnak hozzá.

A France Presse jelentése szerint csak az Abu Dhabi emirátus kérte, hogy saját parancsnoksága alatt mintegy 3500 tagu hadsereget tarthasson meg.

Bahrein eddig ellenezte, hogy a szövetségi gyülésben a tagállamok egyenlő arányban képviseltessék magukat. Bahrein a szövetség legsürübben lakott emirátusa, (185 000 lakos) s azt követelte, hogy a képviselők száma legyen arányban a lakosság számával. A többi emirátus, amelyeknek többségében a lakasság száma nem haladja meg a 10 000 főt, az egyenlő képviseleti rendszer mellett foglalt állást.

Képviselőink tevékenysége az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságában

Az ENSZ Európai Gazdasági Bizottságának ülésszakán az általános vitával párhuzamosan folytatja munkáját az ülésszak bizottsága is. Az összes tagállamok képviselőiből alakitott bizottság feladata megvizsgálni az európai együttmüködés különböző területeinek konkrét kérdéseit. A lakásügyi, épitkezési és településrendezési bizottság munkája körüli vitában Constantin Georgescu, hazánk képviselője hangsulyozta, hogy Romániában nagy figyelmet forditanak az épitkezésre. Hazánk továbbra is minden támogatást megad a bizottságnak, hajlandó vendégül látni összejöveteleit — hangoztatta a román küldött.

Az európai statisztikusok konferenciája jelentésének vitája során Iordache Ionescu, országunk képviselője kidomboritotta az elektronikus adatfeldolgozás különleges időszerüségét és jelentőségét. Mint mondotta, Románia igyekszik kialakitani az országos informatikai és ügyviteli rendszert, fejleszteni a különböző gazdasági és társadalmi jelenségek és folyamatok megragadásának, modellezésének módozatait, növelni a döntéshozatal kapacitását és az operativitást a nemzetgazdaság-vezetés terén.

A vegyipari bizottság munkája körüli vitában — a bizottság egyébként a vegyipari együttmüködést következetesen szorgalmazó Románia kezdeményezésére jött létre — Nicolae Dinu román küldött a levegő- és vizszennyeződés elleni harc kooperációs bővitését szorgalmazta, továbbá vegyipari tapasztalatcserét és kölcsönös tanulmányutakat javasolt.

Amint a VNA hirügynökség jelenti, Vietnam DK Külügyminisztériumának szóvivője közölte, hogy április 16-án, 17-én és 18-án B—52-es amerikai repülőgépek bombázták Luong Lap északvietnami falut, az USA hadihajói pedig a demilitarizált övezetben Vinh Son falut ágyuzták. Április 18-án és 20-án amerikai repülőgépek bombáztak és gépfegyvereztek Quang Binh tartományi sürün lakott területeket. A lakosok közül számosan életüket vesztették és anyagi károk keletkeztek.

Utódlás Haitiban

A Francois Duvalier diktátor halála után kiadott hivatalos közlemény szerint Haiti uj államfője az elhunyt elnök fia, Jean Claude Duvalier. Az ország uj elnöke első rádióbeszédében hangsulyozta, hogy apja politikáját fogja folytatni. Az uj haiti kormányban ui személyiségek vesznek részt. A régi kabinetből csak az oktatásügyi és a kereskedelemügyi miniszter tartotta meg tárcáját. Külügyminisztérré Adrien Raymondot nevezték ki.

Santo Domingo-hirek szerint Duvalier diktátor halála után zavargásokra lehet számitani. A Haitival szomszédos határnál állomásozó dominikai fegyveres erőket riadókészültségbe helyezték.

Az USA külügyminisztériumának szóvivője kijelentette, hogy az amerikai haditengerészeti erők fokozzák ellenőrzésüket a Karib-tengeren, a haiti partok közelében.

LEGFRISSEBB HÍREINK

■ Ujfasiszta elemek merényletei Milánóban ■ Befejeződött a Szudáni Ifjusági Szövetség III. kongresszusa ■ Az olasz sztrájkmozgalom fejleményei ■ Egy amerikai repülőgép öt izben megsértette a Kinai NK légiterét ■ 25 000 bányász sztrájkol Belgiumban ■ A kambodzsai népi ellenállási erők fokozták támadásaikat

Ujfasiszta elemek péntekre virradó éjszaka Milánóban négy, anyagi károkat okozó merényletet követtek el. Házi készitésü bombákat dobtak az Olasz Kommunista Párt, a Demokratikus Szocialista Párt és egy antifasiszta szervezet helyi székházaira.

Khartumban befejeződött a Szudáni Ifjusági Szövetség III. kongresszusa. A munkálatokon részt vettek a Demokratikus Ifjusági Világszövetség megbizottai, valamint európai, ázsiai és afrikai országok ifjusági szervezeteinek küldöttei.

A Romániai Kommunista Ifjusági Szövetség KB küldöttségét Vasile Nicolciu, a KISZ KB titkára vezette.

A kongresszus megvizsgálta a szudáni ifjusági mozgalom fejlődését, valamint a szervezetnek a világ haladó ifjusági szervezeteivel való együttmüködése kérdéseit.

Husszein, Jordánia királya felkereste az ország több helységét, s a palesztinai menekültek ammani táborát is, hogy megtudja, mennyire javult a helyzet a jordániai csapatok és a palesztinai kommandók legutóbbi összecsapásai óta.

A palesztinai ellenállási mozgalom vezetősége Beirutban közleményt tett közzé, s ebben azt állitja, hogy az észak-jordániai Szakeb övezetben csütörtök délután ujabb incidens tört ki a feddainok s a hadsereg között, de az este folyaman az összetüzések megszüntek.

U Thant ENSZ-főtitkár szombaton Genfbe és Bernbe látogat, hogy részt vegyen több ENSZ-szerv ülésszakán. New York-i diplomáciai forrásokból származó hirek szerint a főtitkár Genfben találkozik Gunnar Jarringgal, az ENSZ közel-keleti közvetitőjével.

Az olasz postaalkalmazottak két szakszervezeti központja sztrájkfelhivást adott ki április 28-ra és 29-re. A mult heti postássztrájk csak Rómában azzal a következménnyel járt, hogy több mint 30 tonna levél és más csomag halmozódott fel.

Április 28-án a vasuti munkások is sztrájkba lépnek gazdasági követeléseik teljesitéséért.

Az Uj Kina hirügynökség jelenti, hogy április 22-én egy amerikai repülőgép Kuangtuang tartomány felett öt izben megsértette a Kinai NK légiterét.

A külügyminisztérium szóvivője felhatalmazást kapott, hogy tiltakozzon az amerikai katonai repülőgép provokációja ellen.

Az utóbbi 48 órában a kambodzsai népi ellenállási erők fokozták támadásaikat — jelentik a nemzetközi hirügynökségek. A leghevesebb harcokra a Papagálycsőr nevü stratégiai övezetben került sor, ahol a Lon Nol rendszer csapatai jelentős veszteséget szenvedtek. Csütörtökön a hazafiak több ellenséges állást támadtak az ország északnyugati részében, Pnom Penhtől délre és északra, valamint a Mekong keleti partján fekvő Kompong Cham közelében. Összetüzések voltak a 4-es számu országut övezetében is, ahol a népi ellenállási erők már napok óta nyomás alatt tartják a Lon Nol — csapatok jelentős részét, közli a France Presse.

A Belgiumban kedden kirobbant bányászsztrájk csütörtök estig kiterjedt az egész országra, s jelenleg több mint 25 000 bányász sztrájkol a nyugdijazási feltételek javitásáért.

Brüsszelből jelentették, hogy az ország szakszervezeteinek többsége támogatja az akciót.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii ut 81. szam. Telefon: 124-14, 116-92, 130-67, 135-69, 146-74. Kiadóhivatal: 128-34. Nyomdai 130-93, 120-77. Tip. I.P.B.A.

40 168